
	FR	Fiche de sécurité produit - page 2
	EN	Product safety data sheet - page 3
	ES	Ficha de datos de seguridad del producto - página 4
	IT	Scheda di sicurezza del prodotto - pagina 5
	DE	Sicherheitsdatenblatt Produkt - Seite 6
	NL	Veiligheidsinformatieblad - pagina 7
	PL	Karta charakterystyki produktu - strona 8
	SV	Produktsäkerhetsdatablad - sida 9
	RO	Fișa tehnică de siguranță a produsului - pagină 10
	HU	Termékbiztonsági adatlap - oldal 11



Lisez, respectez et conservez ces instructions.
Read, follow and keep these instructions.
Lea, siga y conserve estas instrucciones.
Leggere, seguire e conservare queste istruzioni.
Lesen, befolgen und bewahren Sie diese Anweisungen auf.
Lees, volg en bewaar deze instructies.
Należy przeczytać, przestrzegać i zachować niniejsze instrukcje.
Läs, följ och förvara dessa instruktioner.
Citiți, urmați și păstrați aceste instrucțiuni.
Olvassa el, kövesse és tartsa be ezeket az utasításokat.

FICHE DE SÉCURITÉ PRODUIT

- Tapis de course aquatique -

Avant l'utilisation :

- Assurez-vous que le contenu est intact et sans dommage.
- Suivez les instructions fournies pour monter correctement le produit.
- Avant l'utilisation, vérifiez que toutes les vis sont bien serrées.
- Installez le tapis sur une surface plane, sèche, et suffisamment grande pour garantir la stabilité.
- Avant de commencer tout exercice physique, demandez conseil à un professionnel de santé, notamment si vous souffrez de problèmes de santé comme l'hypertension.

Pendant l'utilisation :

- Ce tapis est conçu pour accueillir une seule personne à la fois et supporter un poids maximum de 150 kg.
- Vérifiez régulièrement le pH de l'eau de votre piscine (entre 6,7 et 7,6) avant d'utiliser le tapis.

Précautions générales :

- Ce produit est destiné aux adultes en bonne santé. Les enfants, personnes âgées ou handicapées doivent être supervisés par un adulte responsable.
- N'utilisez ce tapis que pour pratiquer des exercices sportifs dans des conditions prévues par le fabricant.
- Attendez au moins 40 minutes après un repas avant de commencer une session d'exercice.
- Effectuez un échauffement approprié avant chaque séance.

Maintenance et sécurité :

- Rincez le tapis à l'eau claire après chaque utilisation et séchez-le avant de le ranger.
- N'utilisez que les outils et pièces d'origine fournis pour l'entretien et l'assemblage du tapis.

PRODUCT SAFETY DATA SHEET

- Aquatic treadmill -

Before use :

- Make sure the contents are intact and undamaged.
- Follow the instructions provided to assemble the product correctly.
- Before use, check that all screws are tight.
- Install the treadmill on a flat, dry surface that is large enough to ensure stability.
- Before starting any physical exercise, seek advice from a healthcare professional, especially if you suffer from health problems such as high blood pressure.

During use:

- This treadmill is designed to accommodate one person at a time and support a maximum weight of 150 kg.
- Regularly check the pH of your pool water (between 6.7 and 7.6) before using the mat.

General precautions :

- This product is intended for adults in good health. Children, elderly or disabled people must be supervised by a responsible adult.
- Only use this treadmill for sports exercise under the conditions specified by the manufacturer.
- Wait at least 40 minutes after a meal before starting an exercise session.
- Carry out an appropriate warm-up before each session.

Maintenance and safety :

- Rinse the treadmill with clean water after each use and dry it before storing.
- Use only the original tools and parts supplied to maintain and assemble the treadmill.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Cinta de correr acuática -

Antes del uso :

- Asegúrese de que el contenido está intacto y sin daños.
- Siga las instrucciones proporcionadas para montar el producto correctamente.
- Antes de utilizarla, compruebe que todos los tornillos estén bien apretados.
- Instale la cinta de correr sobre una superficie plana, seca y lo suficientemente amplia para garantizar su estabilidad.
- Antes de iniciar cualquier ejercicio físico, consulte a un profesional sanitario, especialmente si padece problemas de salud como hipertensión.

Durante el uso:

- Esta cinta está diseñada para acomodar a una persona a la vez y soportar un peso máximo de 150 kg.
- Compruebe regularmente el pH del agua de su piscina (entre 6,7 y 7,6) antes de utilizar la alfombrilla.

Precauciones generales :

- Este producto está destinado a adultos en buen estado de salud. Los niños, las personas mayores o discapacitadas deben ser supervisados por un adulto responsable.
- Utilice esta cinta únicamente para ejercicios deportivos en las condiciones especificadas por el fabricante.
- Espere al menos 40 minutos después de comer antes de iniciar una sesión de ejercicio.
- Realice un calentamiento adecuado antes de cada sesión.

Mantenimiento y seguridad :

- Aclare la cinta de correr con agua limpia después de cada uso y séquela antes de guardarla.
- Utilice únicamente las herramientas y piezas originales suministradas para el mantenimiento y el montaje de la cinta de correr.

SCHEDA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Tapis roulant acquatico -

Prima dell'uso :

- Assicurarsi che il contenuto sia intatto e non danneggiato.
- Seguire le istruzioni fornite per assemblare correttamente il prodotto.
- Prima dell'uso, verificare che tutte le viti siano ben strette.
- Installare il tapis roulant su una superficie piana e asciutta, sufficientemente ampia da garantire la stabilità.
- Prima di iniziare qualsiasi attività fisica, consultare un medico, soprattutto se si soffre di problemi di salute come l'ipertensione.

Durante l'uso:

- Questo tapis roulant è progettato per ospitare una persona alla volta e sostenere un peso massimo di 150 kg.
- Controllare regolarmente il pH dell'acqua della piscina (tra 6,7 e 7,6) prima di utilizzare il tappeto.

Precauzioni generali :

- Questo prodotto è destinato ad adulti in buona salute. Bambini, anziani o disabili devono essere sorvegliati da un adulto responsabile.
- Utilizzare questo tapis roulant per l'esercizio sportivo solo nelle condizioni specificate dal produttore.
- Attendere almeno 40 minuti dopo i pasti prima di iniziare una sessione di esercizio.
- Eseguire un riscaldamento adeguato prima di ogni sessione.

Manutenzione e sicurezza :

- Sciacquare il tapis roulant con acqua pulita dopo ogni utilizzo e asciugarlo prima di riporlo.
- Per la manutenzione e l'assemblaggio del tapis roulant, utilizzare esclusivamente gli strumenti e le parti originali in dotazione.

SICHERHEITSDATENBLATT PRODUKT

- Aquatisches Laufband -

Vor der Verwendung :

- Stellen Sie sicher, dass der Inhalt unversehrt und unbeschädigt ist.
- Befolgen Sie die mitgelieferten Anweisungen, um das Produkt richtig zusammenzubauen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Schrauben fest angezogen sind.
- Stellen Sie die Matte auf einer ebenen, trockenen und ausreichend großen Fläche auf, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Lassen Sie sich vor Beginn jeglicher körperlicher Betätigung von einer medizinischen Fachkraft beraten, insbesondere wenn Sie unter gesundheitlichen Problemen wie Bluthochdruck leiden.

Während des Gebrauchs :

- Diese Matte ist dafür ausgelegt, dass jeweils nur eine Person darauf Platz findet und ein maximales Gewicht von 150 kg tragen kann.
- Überprüfen Sie regelmäßig den pH-Wert des Wassers in Ihrem Pool (zwischen 6,7 und 7,6), bevor Sie die Matte verwenden.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen :

- Dieses Produkt ist für gesunde Erwachsene bestimmt. Kinder, ältere oder behinderte Menschen sollten von einem verantwortungsbewussten Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie diese Matte nur für sportliche Übungen unter den vom Hersteller vorgesehenen Bedingungen.
- Warten Sie nach einer Mahlzeit mindestens 40 Minuten, bevor Sie mit einer Trainingseinheit beginnen.
- Führen Sie vor jeder Trainingseinheit ein angemessenes Aufwärmprogramm durch.

Wartung und Sicherheit :

- Spülen Sie die Matte nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie vor der Aufbewahrung.
- Verwenden Sie für die Wartung und den Zusammenbau der Matte nur die mitgelieferten Originalwerkzeuge und -teile.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

- Aquatische loopband -

Voor gebruik :

- Zorg ervoor dat de inhoud intact en onbeschadigd is.
- Volg de bijgeleverde instructies om het product correct te monteren.
- Controleer voor gebruik of alle schroeven vastzitten.
- Installeer de loopband op een vlakke, droge ondergrond die groot genoeg is om stabiliteit te garanderen.
- Vraag voordat u met lichaamsbeweging begint advies aan een zorgprofessional, vooral als u last heeft van gezondheidsproblemen zoals hoge bloeddruk.

Tijdens het gebruik:

- Deze loopband is ontworpen voor één persoon tegelijk en ondersteunt een maximaal gewicht van 150 kg.
- Controleer regelmatig de pH van uw zwembadwater (tussen 6,7 en 7,6) voordat u de mat gebruikt.

Algemene voorzorgsmaatregelen :

- Dit product is bedoeld voor volwassenen in goede gezondheid. Kinderen, ouderen of gehandicapten moeten onder toezicht staan van een verantwoordelijke volwassene.
- Gebruik deze loopband alleen voor sportoefeningen onder de door de fabrikant aangegeven omstandigheden.
- Wacht minstens 40 minuten na een maaltijd voordat u met een trainingssessie begint.
- Voer voor elke sessie een geschikte warming-up uit.

Onderhoud en veiligheid :

- Spoel de loopband na elk gebruik af met schoon water en droog hem af voordat u hem opbergt.
- Gebruik alleen de originele gereedschappen en onderdelen om de loopband te onderhouden en te monteren.

KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

- Bieżnia wodna -

Przed użyciem:

- Upewnij się, że zawartość jest nienaruszona i nieuszkodzona.
- Postępuj zgodnie z dostarczonymi instrukcjami, aby prawidłowo zmontować produkt.
- Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie śruby są dokręcone.
- Bieżnię należy zainstalować na płaskiej, suchej powierzchni, która jest wystarczająco duża, aby zapewnić stabilność.
- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek ćwiczeń fizycznych należy zasięgnąć porady pracownika służby zdrowia, zwłaszcza w przypadku problemów zdrowotnych, takich jak wysokie ciśnienie krwi.

Podczas użytkowania:

- Bieżnia została zaprojektowana tak, aby pomieścić jedną osobę jednocześnie i utrzymać maksymalną wagę 150 kg.
- Przed użyciem maty należy regularnie sprawdzać pH wody w basenie (między 6,7 a 7,6).

Ogólne środki ostrożności:

- Ten produkt jest przeznaczony dla osób dorosłych cieszących się dobrym zdrowiem. Dzieci, osoby starsze lub niepełnosprawne muszą być nadzorowane przez odpowiedzialną osobę dorosłą.
- Bieżni należy używać do ćwiczeń sportowych wyłącznie w warunkach określonych przez producenta.
- Przed rozpoczęciem sesji ćwiczeń należy odczekać co najmniej 40 minut po posiłku.
- Przed każdą sesją należy przeprowadzić odpowiednią rozgrzewkę.

Konserwacja i bezpieczeństwo:

- Po każdym użyciu bieżnię należy opłukać czystą wodą i wysuszyć przed przechowywaniem.
- Do konserwacji i montażu bieżni należy używać wyłącznie oryginalnych narzędzi i części.

PRODUKTSÄKERHETS DATABLAD

- Vattenlöpband -

Före användning :

- Kontrollera att innehållet är intakt och oskadat.
- Följ anvisningarna för att montera produkten på rätt sätt.
- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna före användning.
- Installera löpbandet på en plan, torr yta som är tillräckligt stor för att garantera stabilitet.
- Innan du påbörjar någon fysisk träning bör du rådfråga sjukvårdspersonal, särskilt om du lider av hälsoproblem som högt blodtryck.

Under användning:

- Löpbandet är konstruerat för att rymma en person åt gången och klarar en maximal vikt på 150 kg.
- Kontrollera regelbundet pH-värdet i ditt poolvatten (mellan 6,7 och 7,6) innan du använder mattan.

Allmänna försiktighetsåtgärder :

- Denna produkt är avsedd för vuxna personer med god hälsa. Barn, äldre personer eller personer med funktionshinder måste övervakas av en ansvarig vuxen.
- Använd endast detta löpband för sportträning under de förhållanden som anges av tillverkaren.
- Vänta minst 40 minuter efter en måltid innan du påbörjar ett träningspass.
- Utför en lämplig uppvärmning före varje träningspass.

Underhåll och säkerhet :

- Skölj löpbandet med rent vatten efter varje användning och torka det före förvaring.
- Använd endast originalverktyg och originaldelar för att underhålla och montera löpbandet.

FIȘA TEHNICĂ DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI

- Bandă de alergare acvatică -

Înainte de utilizare :

- Asigurați-vă că conținutul este intact și nevătămat.
- Urmați instrucțiunile furnizate pentru a asambla corect produsul.
- Înainte de utilizare, verificați dacă toate șuruburile sunt strânse.
- Instalați banda de alergare pe o suprafață plană, uscată și suficient de mare pentru a asigura stabilitatea.
- Înainte de a începe orice exercițiu fizic, solicitați sfatul unui profesionist din domeniul sănătății, în special dacă suferiți de probleme de sănătate, cum ar fi hipertensiunea arterială.

În timpul utilizării:

- Această bandă de alergare este proiectată pentru a găzdui o persoană la un moment dat și pentru a suporta o greutate maximă de 150 kg.
- Verificați periodic pH-ul apei din piscină (între 6,7 și 7,6) înainte de a utiliza covorul.

Precauții generale :

- Acest produs este destinat adulților în stare bună de sănătate. Copiii, persoanele în vârstă sau cu dizabilități trebuie să fie supravegheați de un adult responsabil.
- Utilizați această bandă de alergare pentru exerciții sportive numai în condițiile specificate de producător.
- Așteptați cel puțin 40 de minute după o masă înainte de a începe o sesiune de exerciții fizice.
- Efectuați o încălzire adecvată înainte de fiecare sesiune.

Întreținere și siguranță :

- Clătiți banda de alergare cu apă curată după fiecare utilizare și uscați-o înainte de a o depozita.
- Utilizați numai uneltele și piesele originale furnizate pentru a întreține și asambla banda de alergare.

TERMÉKBIZTONSÁGI ADATLAP

- Víz alatti futópad -

Használat előtt :

- Győződjön meg arról, hogy a tartalom sértetlen és sértetlen.
- Kövesse a mellékelt utasításokat a termék helyes összeszereléséhez.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar jól van-e meghúzva.
- Telepítse a futópadot egy sima, száraz felületre, amely elég nagy ahhoz, hogy biztosítsa a stabilitást.
- Mielőtt bármilyen testmozgást elkezdené, kérje ki egészségügyi szakember tanácsát, különösen, ha egészségügyi problémákkal, például magas vérnyomással küzd.

Használat közben:

- Ezt a futópadot úgy tervezték, hogy egyszerre egy személyt tudjon fogadni, és maximum 150 kg súlyt bírjon el.
- Rendszeresen ellenőrizze a medencevíz pH-értékét (6,7 és 7,6 között), mielőtt használná a futószőnyeget.

Általános óvintézkedések :

- Ez a termék jó egészségnek örvendő felnőttek számára készült. Gyermek, idős vagy fogyatékkal élők csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- Kizárólag a gyártó által meghatározott feltételek mellett használja ezt a futópadot sportolásra.
- Várjon legalább 40 percet étkezés után, mielőtt elkezdené az edzést.
- Minden edzés előtt végezzen megfelelő bemelegítést.

Karbantartás és biztonság :

- Minden használat után öblítse ki a futópadot tiszta vízzel, és tárolás előtt szárítsa meg.
- A futópad karbantartásához és összeszereléséhez csak a mellékelt eredeti szerszámokat és alkatrészeket használja.

**APPLICABILITÉ
APPLICABILITY
APLICABILIDAD
APPLICABILITÀ
ANWENDBARKEIT**

**TOEPASSELIJKHEID
ZASTOSOWANIE
TILLÄMPLIGHET
APLICABILITATE
ALKALMAZHATÓSÁG**

WX-AQUAJOGG
WX-AQUAJOGG2

**CONTACT
CONTACTO
CONTATTO**

**KONTAKT
KAPCSOLAT**

**www.assistance.poolstar.fr
contact@poolstar.fr**

